

Lorenza Destro

CONTENT STRATEGIST

COPYWRITING - SEO - GRAFICA & SOCIAL MEDIA -
TRADUZIONI



PROFILO

La creazione di contenuti è un'estensione naturale della traduzione, attività che conduco da oltre 25 anni. Come traduttrice ho affinato la scelta lessicale, la precisione terminologica, l'impiego del tono di voce adeguato all'utente.

Queste capacità mi permettono di creare contenuti che siano non solo accurati, ma anche coinvolgenti e originali.

CONTATTI



+39 347 4832849



lorenza.destro@gmail.com



@lorenza-destro



VerbaVolant <https://bit.ly/3Gy2llt>

ISTRUZIONE

1990 - Laurea in Traduzione presso SSLMIT
Università degli Studi di **Trieste**

1984 - Maturità scientifica
Liceo Scientifico "E. Fermi" - **Padova**

FORMAZIONE

2023 - Corso **SEO completo**
SEO copywriting, Social Media Strategy
Studio Samo Pro Bologna

2022 - Corso per **grafico pubblicitario** 260 ore
Insight & Co. Pescara

2018 - Corso per **web designer** 170 ore
Eurosviluppo Chieti

2004 - **Tecnico del Sistema Qualità** - 600 ore
CNOS/FAP Ortona (CH)

LINGUE

Italiano - Madrelingua

Inglese - Ottima capacità di lettura, scrittura ed espressione orale

Spagnolo - Ottima capacità di lettura, scrittura, buona capacità di espressione orale.

COMPETENZE TECNICHE

Ideazione, sviluppo e gestione di **PED** per piattaforme social, **creazione contenuti testuali e visivi** ad hoc.

Progettazione **campagne di comunicazione**.

Conoscenza completa del pacchetto Office (Word, PPT, XL).

Conoscenza intermedia della **suite Adobe** per il trattamento di immagini e grafica (Photoshop, Illustrator, Indesign).

Conoscenza intermedia della **suite Affinity** per il trattamento di immagini e grafica (Photo, Designer, Publisher).

Conoscenza intermedia di software di **email marketing** (4 DEM, Mailchimp, e simili).

Utilizzo di tool AI come **ChatGPT, Gemini ecc.**

Conoscenza di **Canva** per creazione contenuti visivi a prevalente uso social.

Conoscenza della piattaforma **Wordpress** per trattamento testi e **ottimizzazione SEO**.

Conoscenza base degli strumenti di **Google ADS** e lead generation.

Conoscenza professionale del SO **MacOs** di Apple e dei principali applicativi.

COMPETENZE ORGANIZZATIVE

L'esperienza in aziende **multinazionali** mi ha formato al rapido inserimento in organici ampi e strutturati e ho imparato a interiorizzare le **metodologie di lavoro** già presenti in azienda.

Sono in grado di gestire il lavoro in **modo autonomo**, grazie alla mia esperienza in aziende di dimensioni medio-piccole in cui è necessario svolgere più mansioni e avere uno sguardo d'insieme del flusso lavorativo.

COMPETENZE TRASVERSALI E INTERESSI

Passione per la comunicazione a 360 gradi.

Attitudine allo **sport** (mtb, ciclismo, nuoto, corsa) e alle attività outdoor (trekking).

Street photographer per passione.

ESPERIENZE LAVORATIVE

BearIT - infrastrutture IT - gennaio 2023 - dicembre 2024
copywriter freelance, content creator, SMM.

Cybear - cyber security - gennaio 2023 - dicembre 2024
copywriter freelance, content creator, SMM.

DevHive - sviluppo software - gennaio 2023 - dicembre 2024
copywriter freelance, content creator, SMM.

Cli...OH - accessori moda - 2023
Social Media Management.

Fondazione OLOS - Arca Salutis - 2022 evento culturale
copywriting e creazione contenuti.

Cybearly - forecasting 2025 evento di settore
creazione contenuti, SMM, produzioni editoriali (magazine).

EducAmbiente - progetti sociali - 2024
creazione contenuti, copywriting, SMM.

Oiko - agenzia di comunicazione - febbraio 2022- giugno 2023
copywriting, creazione contenuti, SMM, ghost writing, SEO.

Udito Italia Onlus Nonno Ascoltami - eventi sociali - 2022
creazione contenuti, SMM, blogging, ghost writing.

Teknopost - poste private - 2017-2019
back office - pre-lavorazioni di posta massiva.

Petroservices Mediterranea srl - servizi petroliferi 2010-2011
supporto risorse umane; logistica, ufficio acquisti, traduzioni documenti doganali, schede MSDS, manualistica settoriale.

ALS Oil & Gas (ex Cor.Pro. srl) - servizi petroliferi 2007- 2010
amministrazione, gestione visti e passaporti, trasferte, traduzioni.

GoingGreen Translation - agenzia di traduzione - settembre 2005 - dicembre 2006
traduzioni, gestione memorie di tradizione, revisioni, localizzazioni.

Baker Hughes (ex BJ Services) - servizi petroliferi - febbraio 2004 - luglio 2005
assistente amministrativo - traduzioni - bandi e gare - documentazione tecnica MSDS.

Andritz (ex Diatec) - produzione macchinari industriali - gennaio 1999 - giugno 2000
manualistica tecnica, traduzioni.

Gruppo Angelini (Fater e Angelini Technologies)
produzione macchinari e prodotti igienici monouso - novembre 1993 - dicembre 1998
traduzioni tecniche, redazione documentazione tecnica, manualistica.

GDS - pubblicazioni tecniche 1993 - 1997
traduzioni tecniche.

Athena Congressi - agenzia di traduzione - novembre 1993 - dicembre 1998
traduzioni e revisioni.